

**Adapter model, Modelo de adaptador, Model adaptera, Modelo de adaptador, Model d'adaptateur, Model adapteru, Sovittimen malli, Modèl en adapter ZC-15**

Gracias por adquirir el adaptador Zenwire. ¡Le deseamos una experiencia agradable!

**Manual de usuario del adaptador:**

- Conecte el adaptador al puerto USB-C o Thunderbolt 3.0 de su computadora portátil.
- Conecte los cables u otros dispositivos adecuados a los puertos del adaptador.
- El dispositivo está listo para usarse.
- Asegúrese de que su dispositivo sea compatible con el adaptador.

### Advertencias y recomendaciones:

- No abra bajo ninguna circunstancia la carcasa del adaptador.
- El adaptador no debe utilizarse en condiciones de alta humedad; protéjalo de la humedad. No exponga el adaptador a temperaturas extremadamente altas o bajas. Proteja el adaptador de daños mecánicos.
- No utilice el adaptador para fines distintos a los previstos, ya que podría dañarlo. No utilice cables dañados con el adaptador.
- El fabricante no es responsable por el incumplimiento de las recomendaciones de uso por parte del usuario.
- Retire el medio de almacenamiento de la computadora antes de desconectar el concentrador o espere hasta que la computadora se apague. De lo contrario, existe el riesgo de pérdida de datos.
- Mantenga el producto y los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños y los animales.
- Proteger el producto de la exposición excesiva al sol.

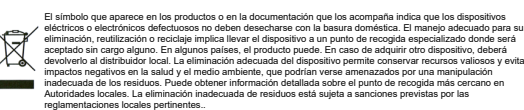
### Requisitos del sistema:

- Windows XP / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10 / 11, Android
- Mac desde OS 9 / Linux

**Correo electrónico:** sklep@zenwire.eu

**Fabricante:** Zenwire Sp. Zoo 60-685 Poznań, Wojciechowskiego 6B/133

Fabricado en la PRC.



El símbolo que aparece en los productos o en la documentación que los acompaña indica que los dispositivos eléctricos o electrónicos defectuosos no deben desecharse con la basura doméstica. El manejo adecuado para su eliminación, reutilización o reciclaje implica llevar el dispositivo a un punto de recogida especializado donde será reciclado en un caso de algunos países. En caso de un punto de recogida, deberá devolverlo al distribuidor local. La eliminación adecuada del dispositivo permite conservar recursos valiosos y evita impactos negativos en la salud y el medio ambiente, que podrían verse amenazados por una manipulación inadecuada. Para obtener información detallada sobre el punto de recogida más cercano en las autoridades locales. La eliminación inadecuada de residuos está sujeta a sanciones previstas por las regulaciones locales pertinentes.

### Usuarios empresariales en la Unión Europea

Si necesita desechar dispositivos eléctricos o electrónicos, comuníquese con su punto de venta o proveedor más cercano para obtener información adicional.

### Eliminación de residuos fuera de la Unión Europea

Este símbolo solo es válido en la Unión Europea. Si necesita desechar este producto, póngase en contacto con las autoridades locales o con el vendedor para obtener información sobre el método correcto de eliminación.



Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε τον προσαρμογέα Zenwire. Σας ευχόμαστε μια ευχάριστη εμπειρία!

### Εγχειρίδιο χρήσης για τον προσαρμογέα:

- Συνδέστε τον προσαρμογέα στη θύρα USB-C ή Thunderbolt 3.0 του φορητού υπολογιστή σας.
- Συνδέστε τα κατάλληλα καλώδια ή άλλες συσκευές στις θύρες του προσαρμογέα.
- Η συσκευή είναι έτοιμη για χρήση.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή σας είναι συμβατή με το προσαρμογέα.

### Προειδοποιήσεις και συστάσεις:

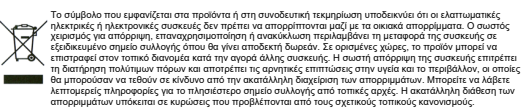
- Σε καμία περίπτωση μην ανοίξετε το περίβλημα του προσαρμογέα.
- Ο προσαρμογέας δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε συνήθεις υψηλής υγρασίας, προστατεύει το από το να βραχεί. Μην εκθέτετε τον προσαρμογέα σε εξαιρετικά υψηλής ή χαμηλής θερμοκρασίας. Προστατέψτε τον προσαρμογέα από μηχανικές βλάβες.
- Μην χρησιμοποιείτε τον προσαρμογέα για σκοπούς άλλους από την προβλεπόμενη χρήση του. Αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στον προσαρμογέα. Μην χρησιμοποιείτε καταστρεφόμενα καλώδια με τον προσαρμογέα.
- Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για τη μη τήρηση των συστάσεων χρήσης από τον χρήστη.
- Αφαιρέστε το μέσο αποθήκευσης από τον υπολογιστή πριν αποσυνδέσετε τον διαανομέη ή περιμένετε μέχρι να απενεργοποιηθεί ο υπολογιστής. Διαφορετικά, υπάρχει κίνδυνος απώλειας δεδομένων.
- Κρατήστε το προϊόν και τα υλικά συσκευασίας μακριά από παιδιά και ζώα.
- Προστατέψτε το προϊόν από την υπερβολική έκθεση στον ήλιο.

#### Απαιτήσεις συστήματος:

- Windows XP / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10 / 11, Android
- Mac από OS 9 / Linux

E-mail: sklep@zenwire.eu

**Κατασκευαστής:** Zenwire Sp. Zoo 60-685 Poznań, Wojciechowskiego 6B/133 Κατασκευάζεται στη PRC.



Ο σύμβολο που εμφανίζεται στα προϊόντα ή στη συνοδευτική τεκμηρίωση υποδεικνύει ότι οι ηλεκτρικές ή ηλεκτρονικές συσκευές δεν πρέπει να απορριπτούν μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Ο σωστός χειρισμός για απόσυρση, επαναχρησιμοποίηση ή ανακύκλωση περιλαμβάνει τη μεταφορά της συσκευής σε εξειδικευμένο σημείο συλλογής όπου η μία απόδειξη θωρακίσει. Σε ορισμένες χώρες, το προϊόν μπορεί να επιστραφεί στο τόπο του δικτύου κατά τη αγορά άλλης συσκευής. Η σωστή απόρριψη της συσκευής επιτρέπει τη διατήρηση των πόρων και προστατεύει τις φυσικές και ανθρωπίνες πόρους. Η σωστή απόδειξη θα μπορούσε να τεθούν σε κίνδυνο από την ακατάλληλη διαχείριση των απορριμμάτων. Μπορείτε να λάβετε λεπτομερείς πληροφορίες για το πληρέστερο σημείο συλλογής από τοπικές αρχές. Η ακατάλληλη διάθεση των απορριμμάτων υποκείται σε κυρώσεις που προβλέπονται από τους σχετικούς τοπικούς κανονισμούς.

#### Επιχειρηματικοί χρήστες στην Ευρωπαϊκή Ένωση

Εάν χρειάζεστε να απορρίψετε ηλεκτρικές ή ηλεκτρονικές συσκευές, επικοινωνήστε με το πληρέστερο σημείο πώλησης ή προμηθευτή για πρόσθετες πληροφορίες.

### Διάθεση απορριμμάτων εκτός Ευρωπαϊκής Ένωσης

Αυτό το σύμβολο ισχύει μόνο στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Εάν χρειάζεστε να απορρίψετε αυτό το προϊόν, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή τον πωλητή για πληροφορίες σχετικά με τη σωστή μέθοδο απόρριψης.



Kiitos, että osit Zenwire-sovittimen. Toivotamme sinulle miellyttävää kokemusta!

#### Adapterin käyttöohje:

- Liitä sovitin kannettavan tietokoneen USB-C- tai Thunderbolt 3.0 -porttiin.
- Kytke sopivat kaapelit tai muut laitteet sovittimen portteihin.
- Laite on käytettävissä.
- Varmista, että laitteet on yhteydenpiva sovittimen kanssa.

### Varoitukset ja suositukset:

- Älä missään tapauksessa avaa sovittimen koteloa.
- Sovittinta ei saa käyttää olosuhteissa, joissa on korkea kosteus; suojaa sitä kastumiselta. Älä altista sovittinta erittäin korkeille tai matalaille lämpötiloille. Suojaa adapteria mekaanisilta vaurioilta.
- Älä käytä sovittinta muihin tarkoituksiin kuin sen aiottuun käyttöön; tämä voi johtaa sovittimen vaurioittumiseen. Älä käytä vaurioituneita kaapeleita sovittimen kanssa.
- Valmistajia ei ole vastuussa virheellisen, jossa on korkea kosteus; suojaa sitä kastumiselta. Älä altista sovittinta erittäin korkeille tai matalaille lämpötiloille. Suojaa adapteria mekaanisilta vaurioilta.
- Poista tallennusväline tietokoneesta ennen keskittimen irrottamista tai odota, kunnes tietokone sammuu. Muuten on olemassa tietojen menettämisen vaara.
- Pidä tuote ja pakkausmateriaalit poissa lasten ja eläinten ulottuvilta.
- Suojaa tuotetta liialliselta auringonvalosta.

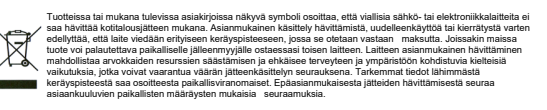
### Järjestelmävaatimukset

- Windows XP / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10 / 11, Android
- Mac OS 9:sta / Linuxista

**Sähköposti:** sklep@zenwire.eu

**Valmistaja:** Zenwire Sp. Zoo 60-685 Poznań, Wojciechowskiego 6B/133

Valmistettu PRC.



Tuotteissa tai mukana tulevissa asiakirjoissa näkyvä symboli osoittaa, että valittu sähkö- tai elektroniikkalaitteita ei saa hävittää kotitalouksien mukana. Asiamukainen käsittely hävittämisestä, uudelleenkäyttöä tai kierrätystä varten edellyttää, että laite vedään erilliseen keräyspisteeseen, jossa se otetaan vastaan maksutta. Joissakin maissa tuote voi palautettava paikalliselle jälleemyyjälle ostaneensa toisen laitteen. Laitteen asianmukainen hävittäminen mahdollistaa arvokkaiden resurssien säästämisen ja ehkäisee ympäristön kontaminaatiota kiellettyjä aineksia, jotka voivat vaarantaa väärän jälleenkäyttelyn seurauksena. Tarkemmat tiedot lähimmästä keräyspisteestä saa osoitteesta paikallisviranomaiselta. Epäasianmukaisesta hävittämisestä seuraa asiantuulijien paikallisten määräysten mukaisia seuraamuksia.

### Yrityskäyttäjät Euroopan unionissa

Jos sinun on hävitettävä sähkö- tai elektroniikkalaitteita, ota yhteyttä lähimpään myyntipisteeseen tai toimittajaan saadaksesi lisätietoja.

### Jätteiden hävittäminen Euroopan unionin ulkopuolella

Tämä symboli on voimassa vain Euroopan unionissa. Jos sinun on hävitettävä tämä tuote, ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai myyjään saadaksesi tietoa oikeasta hävittämistavasta.



Nous vous remercions d'avoir acheté l'adaptateur Zenwire. Nous vous souhaitons une agréable expérience !

#### Manuel d'utilisation de l'adaptateur :

- Connectez l'adaptateur au port USB-C ou Thunderbolt 3.0 de votre ordinateur portable.
- Branchez les câbles ou autres périphériques appropriés dans les ports de l'adaptateur.
- L'appareil est prêt à l'emploi.
- Assurez-vous que votre appareil est compatible avec l'adaptateur.

### Avertissements et recommandations :

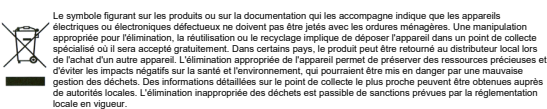
- N'ouvrez en aucun cas le boîtier de l'adaptateur.
- L'adaptateur ne doit pas être utilisé dans des conditions d'humidité élevée : protégez-le de l'humidité. N'exposez pas l'adaptateur à des températures extrêmement élevées ou basses.
- Protégez l'adaptateur contre les dommages mécaniques.
- N'utilisez pas l'adaptateur à d'autres fins que celles prévues, car cela pourrait endommager l'adaptateur. N'utilisez pas de câbles endommagés avec l'adaptateur.
- Le fabricant n'est pas responsable du non-respect des recommandations d'utilisation par l'utilisateur.
- Retirez le support de stockage de l'ordinateur avant de déconnecter le concentrateur ou attendez que l'ordinateur soit éteint. Dans le cas contraire, il existe un risque de perte de données.
- Gardez le produit et les matériaux d'emballage hors de portée des enfants et des animaux.
- Protégez le produit d'une exposition excessive au soleil.

#### Configuration requise :

- Windows XP / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10 / 11, Android
- Mac à partir d'OS 9 / Linux

E-mail: sklep@zenwire.eu

**Fabricant:** Zenwire Sp. z o.o. Zoo 60-685 Poznań, Wojciechowskiego 6B/133 Fabriqué en PRC.



Le symbole figurant sur les produits ou sur la documentation qui les accompagne indique que les appareils électriques ou électroniques défectueux ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Une manipulation appropriée pour l'élimination, la réutilisation ou le recyclage implique de déposer l'appareil dans un point de collecte spécialisé ou à leur accepté gratuitement. Dans certains pays, le produit peut être retourné au distributeur local lors de l'achat d'un autre appareil. L'élimination appropriée de l'appareil permet de préserver des ressources précieuses et d'éviter les impacts négatifs sur la santé et l'environnement, qui pourraient être mis en danger par une mauvaise gestion des déchets. Des informations détaillées sur le point de collecte le plus proche peuvent être obtenues auprès des autorités locales. L'élimination inappropriée des déchets est passible de sanctions prévues par la réglementation locale en vigueur.

#### Utilisateurs professionnels dans l'Union européenne

Si vous devez vous débarrasser d'appareils électriques ou électroniques, veuillez contacter votre point de vente ou fournisseur le plus proche pour obtenir des informations supplémentaires.

#### Élimination des déchets en dehors de l'Union européenne

Ce symbole n'est valable que dans l'Union européenne. Si vous devez vous débarrasser de ce produit, veuillez contacter les autorités locales o le vendeur pour obtenir des informations sur la méthode d'élimination appropriée.



Dziękujemy za zakup adaptera Zenwire. Życzymy miłego użytkowania!

#### Instrukcja obsługi do adaptera:

- Podłączyc adapter do laptopa do gniazda USB-C lub Thunderbolt 3.0.
- Wpiąć do gniazd w adapterze odpowiednie kable lub inne urządzenia.
- Urządzenie jest gotowe do działania.
- Upewnij się, że Twoje urządzenie jest kompatybilne z adapterem.

### Ostrzeżenia i zalecenia

- Pod żadnym pozorem nie wolno otwierać obudowy adaptera.
- Adapter nie powinien pracować w warunkach zwiększonej wilgotności powietrza, chroń go przed zamoczeniem. Nie narazaj adaptera na ekstremalnie wysokie i niskie temperatury. Chroń adapter przed uszkodzeniami mechanicznymi.
- Nie używaj adaptera niezgodnie z jego przeznaczeniem może to skutkować uszkodzeniem adaptera. Nie używaj uszkodzonych kabli do pracy z adapterem.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za niestosowanie się do zaleceń użytkownika przez użytkownika.
- Wyjmij nośnik pamięci masowej z komputera przed odłączeniem koncentratora. Albo poczekaaj aż komputer zostanie wyłączony. W przeciwnym razie istnieje ryzyko utraty danych.
- Trzymaj produkt oraz materiały opakowaniowe z dala od dzieci i zwierząt.
- Chroń produkt przed nadmierną ekspozycją słoneczną.

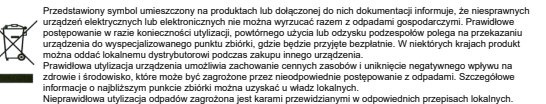
### Wymagania systemowe:

- Windows XP / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10 / 11, Android
- Mac od OS 9 / Linux

E-mail: sklep@zenwire.eu

**Producent:** Zenwire Sp. Z.o.o 60-685 Poznań, Wojciechowskiego 6B/133

Wyprodukowano w PRC.



Przedstawiony symbol umieszczony na produktach lub dołączonej do nich dokumentacji informuje, że niesprawnych urządzeń elektrycznych lub elektronicznych nie można wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi. Prawidłowe postępowanie w razie konieczności użycia, powtórnego użycia lub odrzucenia podzespołów polega na przekazaniu urządzenia do wyspecjalizowanego punktu zbiórki, gdzie będzie przyjęte bezpłatnie. W niektórych krajach produkt można oddać lokalnemu dystrybutorowi podczas zakupu innego urządzenia. Prawidłowa użycia urządzenia umożliwia zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami. Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiórki można uzyskać u władz lokalnych. Nieprawidłowa użycia odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi w odpowiednich przepisach lokalnych.

#### Użytkownicy biznesowi w Unii Europejskiej

W razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, prosimy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży lub z dostawcą, którzy udzielą dodatkowych informacji.

### Pozbywanie się odpadów, w krajach poza Unią Europejską

Taki symbol jest ważny tylko w Unii Europejskiej. W razie potrzeby pozbycia się niniejszego produktu prosimy skontaktować się z lokalnymi władzami lub ze sprzedawcą celem uzyskania informacji o prawidłowym sposobie postępowania.



Děkujeme, že jste si zakoupili adaptér Zenwire. Přejeme příjemný zážitek!

#### Návod k použití adaptéru:

- Připojte adaptér k portu USB-C nebo Thunderbolt 3.0 vašeho notebooku.
- Zapojte příslušné kabely nebo jiná zařízení do portů adaptéru.
- Zařízení je připraveno k použití.
- Ujistěte se, že je vaše zařízení kompatibilní s adaptérem.

### Uporoznění a doporučení:

- Za žádných okolností neotevřejte kryt adaptéru.
- Adaptér by se neměl používat v podmínkách vysoké vlhkosti; chrante jej před navlhnutím. Nevystavujte adaptér extrémně vysokým nebo nízkým teplotám. Chraňte adaptér před mechanickým poškozením.
- Nepoužívejte adaptér k jiným účelům, než ke kterým je určen; to může vést k poškození adaptéru. S adaptérem nepoužívejte poškozené kabely.
- Výrobce nenese odpovědnost za nedodržání doporučení uživatele k použití.
- Před odpojením rozbočovače vyjměte z počítače paměťové médium nebo počkejte, dokud se počítač nevypráz. Jinak hrozí ztráta dat.
- Udržujte produkt a obalové materiály mimo dosah dětí a zvířat.
- Chraňte výrobek před nadměrným slunečním zářením.

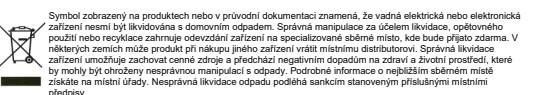
#### Systémové požadavky:

- Windows XP / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10 / 11, Android
- Mac od OS 9 / Linux

E-mail: sklep@zenwire.eu

**Výrobce:** Zenwire Sp. Zoo 60-685 Poznań, Wojciechowskiego 6B/133

Vyrobeno v PRC.



Symbol zobrazený na produktech nebo v průvodní dokumentaci znamená, že vadná elektrická nebo elektronická zařízení nesmí být likvidována s domovním odpadem. Správná manipulace za účelem likvidace, opětovného použití nebo recyklace zahrnuje odevzdání zařízení na specializované sběrné místo, kde bude přijato zdarma. V některých zemích může produkt být nakupen přímo u některých zařízení v rámci místního distributorů. Správné likvidaci zařízení umožňuje zachovat cenné zdroje a předcházet negativním dopadům na zdraví a životní prostředí, které by mohly být ohroženy nesprávnou manipulací s odpady. Podrobné informace o nejbližším sběrném místě získáte na místní úřadě. Nesprávná likvidace odpadu představuje sankčním stanovenným příslušnými místními předpisy.

#### Fremtí uživatelé v Evropské unii

Podle zákona č.šlikvidovat elektrická nebo elektronická zařízení, obraťte se na nejbližší prodejní místo nebo dodavatele pro další informace.

### Likvidace odpadu mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný pouze v Evropské unii. Pořebujete-li tento výrobek zlikvidovat, obraťte se na místní úřady nebo prodejce se žádostí o informace o správném způsobu likvidace.



Thank you for purchasing the Zenwire adapter. We wish you a pleasant experience!

#### User manual for the adapter:

- Connect the adapter to your laptop's USB-C or Thunderbolt 3.0 port.
- Plug the appropriate cables or other devices into the adapter's ports.
- The device is ready to use.
- Ensure that your device is compatible with the adapter.

### Warnings and recommendations:

- Do not under any circumstances open the adapter's casing.
- The adapter should not be used in conditions of high humidity; protect it from getting wet. Do not expose the adapter to extremely high or low temperatures. Protect the adapter from mechanical damage.
- Do not use the adapter for purposes other than its intended use; this may result in damage to the adapter. Do not use damaged cables with the adapter.
- The manufacturer is not responsible for failure to follow the usage recommendations by the user.
- Remove the storage medium from the computer before disconnecting the hub, or wait until the computer is turned off. Otherwise, there is a risk of data loss.
- Keep the product and packaging materials away from children and animals.
- Protect the product from excessive sun exposure.

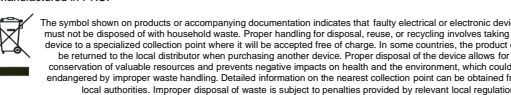
#### System requirements:

- Windows XP / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10 / 11, Android
- Mac from OS 9 / Linux

E-mail: sklep@zenwire.eu

**Manufacturer:** Zenwire Sp. Z.o.o 60-685 Poznań, Wojciechowskiego 6B/133

Manufactured in PRC.



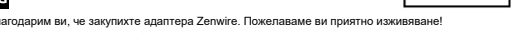
The symbol shown on products or accompanying documentation indicates that faulty electrical or electronic devices must not be disposed of with household waste. Proper handling for disposal, reuse, or recycling involves taking the device to a specialized collection point where it will be accepted free of charge. In some countries, the product can be returned to the local distributor when purchasing another device. Proper disposal of the device allows for the conservation of valuable resources and prevents negative impacts on health and the environment, which can be endangered by improper waste handling. Detailed information on the nearest collection point can be obtained from local authorities. Improper disposal of waste is subject to penalties provided by relevant local regulations.

### Business users in the European Union

If you need to dispose of electrical or electronic devices, please contact your nearest point of sale or supplier for additional information.

### Disposal of waste outside the European Union

This symbol is only valid in the European Union. If you need to dispose of this product, please contact local authorities or the seller for information on the correct method of disposal.



Благодарим ви, че закупихте адаптера Zenwire. Пожелаваме ви приятно изживяване!

#### Ръководство за употреба на адаптера:

- Свържете адаптера към USB-C или Thunderbolt 3.0 порта на латпона си.
- Включете подходящите кабели или други устройства в портовете на адаптера.
- Устройството е готово за употреба.
- Уверете се, че устройството ви е съвместимо с адаптера.

#### Предупреждения и препоръки:

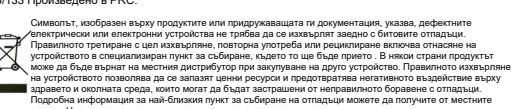
- При никакви обстоятелства не отваряйте корпуса на адаптера.
- Адаптерът не трябва да се използва в условия на висока влажност; предпазвайте го от намокряне. Не излагайте адаптера на изключително високи или ниски температури.
- Зашащете адаптера от механични повреди.
- Не използвайте адаптера за цели, различни от предназначението му; това може да доведе до повреда на адаптера. Не използвайте повредени кабели с адаптера.
- Производителят не носи отговорност за неспазване на препоръките за употреба от страна на потребителя.
- Извадете носителя на информацията от компютъра, преди да изключите концентратора, или изчакайте, докато компютърът се изключи. В противен случай съществува риск от загуба на данни.
- Зачавайте продукта и опаковъчните материали далеч от деца и животни.
- Зачавайте продукта от прекомерно излагане на слънце.

#### Системни изисквания:

- Windows XP / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10 / 11, Android
- Mac от OS 9 / Linux

Имейл: sklep@zenwire.eu

**Производител:** Zenwire Sp. Z.o.o 60-685 Poznań, Wojciechowskiego 6B/133 Произведено в PRC.



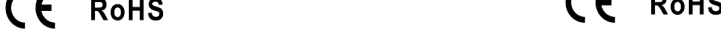
Символът, изобразен върху продукта или придружаващата ги документация, укава, дефектните електрически или електронни устройства не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци. Правилното третиране с цел изхвърляне, повторна употреба или рециклиране включва отнасане на устройството в специализиран пункт за събиране, където то ще бъде прието. В някои страни продуктът може да бъде върнат на местния дистрибутор при закупуване на друго устройство. Правилното изхвърляне на устройството помага да се запазят ценни ресурси и предотвава негативното въздействие върху здравето и околната среда, които могат да бъдат засегнати от неправилното боравене с отпадъци. Подробна информация за най-близкия пункт за събиране на отпадъци можете да получите от местните власти. Неправилното изхвърляне на отпадъци подлежи на санкции.

### Бизнес потребители в Европейския съюз

Ако трябва да изхвърлите електрични или електронни устройства, моля, свържете се с най-близкия пункт за продажба или доставчик за допълнителна информация.

### Изхвърляне на отпадъци извън Европейския съюз

Този символ е валиден само в Европейския съюз. Ако трябва изхвърлите този продукт, моля, свържете се с местните власти или с провадчана, да да получите информация за правилния метод на изхвърляне.



**LV**
**Adapteri odattatore, Adaptera modelis, Adaptera modelis, Adaptermodell, Adaptermodell, Model de modelis, Adaptermodell, Adaptermodell, Adaptermodell ZC-15**

Dekojaime, kad šijigjote "Zenwire" adapteri. Linkime jums malonios patirties!

**Adapterio naudotojo vadovas:**

- Prijunkite adapterį prie nešiojamojo kompiuterio USB-C arba "Thunderbolt 3.0" prievado.
- Į adapterio prievadą prijunkite atitinkamus kabelius arba kitus įrenginius.
- Įrenginys paruoštas naudoti.
- Įsitikinkite, kad jūsų įrenginys suderinamas su adapteriu.

**Išpėjimai ir rekomendacijos:**

- Jokiu būdu neadiriagite adapterio korpuso.
- Adapterio neįgalima naudoti esant didelei drėgmei; saugokite jį nuo drėgmės. Nelaiykykite adapterio itin aukštoje arba žemoje temperatūroje. Saugokite adapterį nuo mechaninių pažeidimų.
- Nenaudokite adapterio ne pagal ; dėl to adapteris gali būti sugadintas. Su adapteriu nenaudokite pažeistų kabelių.
- Gaminioje neatsako už tai, kad naudotojas nesilaiko naudojimo rekomendacijų.
- Prieš atjungdamį šakutavą išimkite laikmeną iš kompiuterio arba palaukite, kol kompiuteris bus išjungtas. Priešingu atveju kyla domėjimo praradimo pavojus.
- Saugokite gaminį ir pakavimo medžiagas nuo vaikų ir gyvūnų.
- Saugokite gaminį nuo per didelio šalčio spindulių poveikio.

**Sistemos reikalavimai:**

- Windows XP / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10 / 11, Android
- Mac nuo OS 9 / Linux

**Ei. paštas:** sklep@zenwire.eu
**Gaminiojas:** Zenwire Sp. Z.o.o 60-685 Poznań, Wojciechowskiego 6B/133 Pagaminta PRC.

Ant gaminių arba priedamųjų dokumentuose nurodytas simbolis rodo, kad sugedusių elektros ar elektroninių prietaisų negalima išmesti kartu su buitineis atliekomis. Tinkamai tvarkant prietaisą, kad jis būtų išmestas, pakartotinai panaudotas ar perdirbtas, jį galima nuvežti į specializuotą surinkimo punktą, kur jis bus pirtimas . Kai kuriose šalyse, įsigyjant kitą prietaisą, gamini galima grąžinti veidmaini pakeičiant. Tinkamas šalinimo šalinimas leidžia išsaugoti vertingus išteklius ir išvengti neigiamo poveikio sveikatai ir aplinkai, kurioms gali kilti pavojus netinkamo atliekų tvarkymo, išsamia informacija apie artimiausią surinkimo vietą galima gauti iš vietos valdžios institucijų. Už tinkamą atliekų šalinimą taikomos sankcijos, numatytos atitinkamos vietos taisyklėse.

**Verslo naudotojai Europos Sąjungoje**

Jei reikia išmesti elektros ar elektroninius prietaisus, dėl papildomos informacijos kreipkitės į artimiausią prekybos vietą arba tiekėją.

**Atliekų šalinimas už Europos Sąjungos ribų**

Šis simbolis galioja tik Europos Sąjungoje. Jei šį gaminį reikia išmestikreipkitės į vietos valdžios institucijas arba į pardavėją, kad gautumėte informacijos apie tinkamą šalinimo būdą.

zenwire

LV

Paldies, ka iegādājāties Zenwire adapteri. Novēlam patikamu pieredzi!

**Adaptera lietotāja rokasgrāmata:**

- Savienojiet adapteri ar klēpjdatora USB-C vai Thunderbolt 3.0 portu.
- Pievienojiet atbilstošos kabelus vai citas ierīces adaptera portiem.
- Ierīce ir gatava lietošanai.
- Pārliecinieties, vai ierīce ir saderīga ar adapteri.

**Brīdinājumi un ieteikumi:**

- Nekādā gadījumā nevieriet adapteru korpusu.
- Adapteri nedrīkst lietot augsta mitruma apstākļos; pasargā to no samirkšanas. Nepakļaujiet adapteri ļoti augstas vai zemas temperatūras iedarībai. Sargājiet adapteri no mehāniskiem bojājumiem.
- Neizmantojiet adapteri citiem mērķiem, kā vien tam paredzētajam lietojumam; tas var izraisīt adaptera bojājumus. Neizmantojiet bojātus kabelus ar adapteri.
- Ražotājs nav atbildīgs par lietotāja lietošanas ieteikumu neievērošanu.
- Pirms centrmežģa atvienošanas izņemiet no datora datu nesēju vai pagaidiet, līdz datums tiek izslēgts. Pretējā gadījumā pastāv datu zuduma risks.
- Glabājiet produktu un iepakojuma materiālus bērnēm un dzīvniekiem nepieejamā vietā.
- Sargājiet produktu no pārmērīgas siltas iedarbības.

**Sistēmas prasības:**

- Windows XP / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10 / 11, Android
- Mac no OS 9/Linux

**E-pasts:** sklep@zenwire.eu

**Ražotājs:** Zenwire Sp. Zoo 60-685 Poznań, Wojciechowskiego 6B/133 Ražots PRC.

Uz izstrādājumiem vai pievienotajā dokumentācijā redzamais simbols norāda, ka būtās elektriskās vai elektroniskās ierīces nedrīkst izmet kopā ar sadzīves atkritumiem. Pareiza apiešanās ar utilizāciju, atkārtotu izmantošanu vai pārstrādi veido vērīgas nodarīšanas specializētās savākšanas punktā, kur tiks pieņemta bez maksas. Dažās valstīs produkts var pirkot uz ierīci, kas jāatdod veļamam izplatītājam. Pareiza ierīces utilizācija ļauj saglabāt vērtīgos resursus un novērst negatīvu ietekmi uz veselību un vidi, ko varētu apdraudāt nepareiza atkritumu apstrāde. Sīkāku informāciju par tuvāko savākšanas punktu var iegūt no vietējas valsts iestādes. Par nepareizu atkritumu iznīcināšanu tiek piemērots sods, ko paredz attiecīgie vietējie noteikumi.

**Biznesa lietotāji Eiropas Savienībā**

Ja jums ir jāatbrīvojas no elektriskām vai elektroniskām ierīcēm, lūdzu, sazinieties ar tuvāko tirzniecības vietu vai piegādātāju, lai iegūtu papildu informāciju.

**Atkritumu izvešana ārpus Eiropas Savienības**

Šis simbols ir derīgs tikai Eiropas Savienībā. Ja jums ir nepieciešams atbrīvoties no šī izstrādājuma, lūdzu, sazinieties ar vietējam vai iestādēm ar pārdevēju, lai iegūtu informāciju par pareizu atbrīvošanās metodu.

zenwire

NL

Bedankt voor de aankoop van de Zenwire-adapter. Wij wensen u een prettige ervaring!

**Gebruiksaanwijzing voor de adapter:**

- Sluit de adapter aan op de USB-C- of Thunderbolt 3.0-poort van uw laptop.
- Sluit de juiste kabels of andere apparaten aan op de poorten van de adapter.
- Het apparaat is klaar voor gebruik.
- Controleer of uw apparaat compatibel is met de adapter.

**Waarschuwingen en aanbevelingen:**

- Open in geen geval de behuizing van de adapter.
- De adapter mag niet worden gebruikt in omstandigheden met een hoge luchtvochtigheid; bescherm hem tegen nat worden. Stel de adapter niet bloot aan extreem hoge of lage temperaturen. Bescherm de adapter tegen mechanische schade.
- Gebruik de adapter niet voor andere doeleinden dan waarvoor deze bedoeld is; dit kan leiden tot schade aan de adapter. Gebruik geen beschadigde kabels met de adapter.
- De fabrikant is niet aansprakelijk indien de gebruiker de gebruiksaanwijzing niet opvolgt.
- Verwijder het opslagmedium uit de computer voordat u de hub loskoppelt, of wacht tot de computer is uitgeschakeld. Anders is er een risico op gegevensverlies.
- Houd het product en de verpakkingsmaterialen buiten bereik van kinderen en dieren.
- Bescherm het product tegen overmatige blootstelling aan de zon.

**Systeemvereisten:**

- Windows XP / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10 / 11, Android
- Mac vanaf OS 9 / Linux

**E-mailadres:** sklep@zenwire.eu

**Fabrikant:** Zenwire Sp. Dierentuin 60-685 Poznań, Wojciechowskiego 6B/133 Gefabriceerd in de PRC.

Het symbool op producten of bijbehorende documentatie geeft aan dat defecte elektrische of elektronische apparaten niet met het huishoudelijk afval mogen worden weggegooid. Correcte verwerking voor verwijdering, hergebruik of recycling houdt in dat u het apparaat naar een gespecialiseerde inzamelingspunt brengt, waar het gratis wordt geaccepteerd. In sommige landen kan het product bij aankoop van een ander apparaat worden gerecycleerd aan de lokale distributor. Correcte verwijdering van het apparaat zorgt voor het behoud van waardevolle hulpbronnen en voorkomt negatieve gevolgen voor de gezondheid en het milieu, die in gevaar kunnen komen door onjuiste afvalverwerking. Gedetailleerde informatie over het dichtstbijzijnde inzamelpunt is verkrijgbaar bij lokale autoriteiten. Onjuiste verwijdering van afval is onwettig aan sancties die zijn voorzien door de relevante lokale regelgeving.

**Zakelijke gebruikers in de Europese Unie**

Als u elektrische of elektronische apparaten wilt afvoeren, neem dan contact op met het dichtstbijzijnde verkoppunt of leverancier voor meer informatie.

**Afvalverwerking buiten de Europese Unie**

Dit symbool is alleen geldig in de Europese Unie. Als u dit product wilt weggooid, neem dan contact op met de lokale autoriteiten of de verkoper voor informatie over de juiste methode van weaoecolen.

CE RoHS

IT

Grazie per aver acquistato l'adattatore Zenwire. Ti auguriamo una piacevole esperienza!

**Manuale d'uso dell'adattatore:**

- Collega l'adattatore alla porta USB-C o Thunderbolt 3.0 del tuo laptop.
- Collegare i cavi appropriati o altri dispositivi alle porte dell'adattatore.
- Il dispositivo è pronto per l'uso.
- Assicurati che il tuo dispositivo sia compatibile con l'adattatore.

**Avvertenze e raccomandazioni:**

- Non aprire in nessun caso l'involucro dell'adattatore.
- L'adattatore non deve essere utilizzato in condizioni di elevata umidità; proteggerlo dall'umidità. Non esporre l'adattatore a temperature estremamente alte o basse. Proteggere l'adattatore da danni meccanici.
- Non utilizzare l'adattatore per scopi diversi da quello previsto; ciò potrebbe danneggiare l'adattatore. Non utilizzare cavi danneggiati con l'adattatore.
- Il produttore non è responsabile della mancata osservanza delle raccomandazioni d'uso da parte dell'utente.
- Rimuovere il supporto di memorizzazione dal computer prima di scollegare l'hub, oppure attendere che il computer sia spento. In caso contrario, si corre il rischio di perdita di dati.
- Tenere il prodotto e i materiali di imballaggio lontano dalla portata dei bambini e degli animali.
- Proteggere il prodotto dall'eccessiva esposizione al sole.

**Requisiti di sistema:**

- Windows XP / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10 / 11, Android
- Mac od OS 9 / Linux

**Email:** sklep@zenwire.eu

**Yirobca:** Zenwire Sp. Zoo 60-685 Poznań, Wojciechowskiego6B/133 Vyrobené v PRC.

Symbol zobrazený na produktoch alebo v sprievodnej dokumentácii znamená, že chybné elektrické alebo elektronické zariadenia sa nesmú likvidovať s domovým odpadom. Správna manipulácia pri likvidácii, opätovnom použití alebo recyklácii zariadenia zodpovedá zariadeniu do špecializovaného zberného miesta, kde bude prijaté bezplatne. V niektorých krajinách môže produkt byť kúpe iného zariadenia vrátane miestneho distribútora. Správna likvidácia zariadenia umožňuje zachovať cenné zdroje a predchádza negatívnym vplyvom na zdravie a životné prostredie, ktoré by mohli byť ohrozené nesprávnou manipuláciou s odpadom. Podrobné informácie o najbližšom zbernom mieste získate na miestnych úradoch. Nesprávna likvidácia odpadu podľa nariadenia sankciou podľa príslušných miestnych predpisov.

**Firmní použivatelé v Evropskéj unii**

Ak potrebujete zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenia, obráťte sa na najbližšie predajné miesto alebo dodávateľa, ktorý vám poskytne ďalšie informácie.

**Likvidácia odpadu mimo Európskej únie**

Tento symbol je platný iba v Európskej únii. Ak potrebujete tento výrobok zlikvidovať, obráťte sa na miestne úrady alebo predajcu so žiadosťou o informácie o správnom spôsobe likvidácie.

CE RoHS

DE

Vielen Dank für den Kauf des Zenwire-Adapters. Wir wünschen Ihnen viel Spaß!

**Bedienungsanleitung zum Adapter:**

- Schließen Sie den Adapter an den USB-C- oder Thunderbolt 3.0-Anschluss Ihres Laptops an.
- Stecken Sie die entsprechenden Kabel oder andere Geräte in die Anschlüsse des Adapters.
- Das Gerät ist einsatzbereit.
- Stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät mit dem Adapter kompatibel ist.

**Warnungen und Empfehlungen:**

- Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Adapters.
- Der Adapter darf nicht bei hoher Luftfeuchtigkeit verwendet werden. Schützen Sie ihn vor Nässe. Setzen Sie den Adapter keinen extrem hohen oder niedrigen Temperaturen aus. Schützen Sie den Adapter vor mechanischen Beschädigungen.
- Verwenden Sie den Adapter nicht für andere Zwecke als den vorgesehenen. Dies kann zu Schäden am Adapter führen. Verwenden Sie keine beschädigten Kabel mit dem Adapter.
- Der Hersteller ist nicht verantwortlich für die Nichtbeachtung der Verwendungsempfehlungen durch den Benutzer.
- Entfernen Sie das Speichermedium aus dem Computer, bevor Sie den Hub trennen, oder warten Sie, bis der Computer ausgeschaltet ist. Andernfalls besteht die Gefahr eines Datenverlusts.
- Bewahren Sie das Produkt und die Verpackungsmaterialien außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren auf.
- Schützen Sie das Produkt vor übermäßiger Sonneneinstrahlung.

**Systemanforderungen:**

- Windows XP / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10 / 11, Android
- Mac ab OS 9 / Linux

**E-Mail:** sklep@zenwire.eu

**Hersteller:** Zenwire Sp. z o.o. Zoo 60-685 Poznań, Wojciechowskiego 6B/133 Hergestellt in der PRC.

Das auf Produkten oder Begleitdokumenten abgebildete Symbol weist darauf hin, dass defekte elektrische oder elektronische Geräte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Zur ordnungsgemäßen Entsorgung: Wiederverwendung oder zum Recycling müssen Sie das Gerät zu einer speziellen Sammelstelle bringen, wo es kostenlos angenommen wird. In einigen Ländern kann das Produkt beim Kauf eines neuen Gerätes an den örtlichen Händler zurückgegeben werden. Die ordnungsgemäße Entsorgung des Gerätes ermöglicht die Erhaltung wertvoller Ressourcen und verhindert negative Auswirkungen auf Gesundheit und Umwelt, die durch unsachgemäße Abfallbehandlung gefährdet werden könnten. Detaillierte Informationen zu den nächstgelegenen Sammelstellen erhalten Sie bei Die unsachgemäße Entsorgung von Abfällen unterliegt den entsprechenden örtlichen Vorschriften und kann zu Strafen führen.

**Gewerbliche Nutzer in der Europäischen Union**

Wenn Sie elektrische oder elektronische Geräte entsorgen müssen, wenden Sie sich für weitere Informationen bitte an Ihre nächstgelegene Verkaufsstelle oder Ihren Lieferanten.

**Abfallentsorgung außerhalb der Europäischen Union**

Dieses Symbol gilt nur in der Europäischen Union. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen müssen, wenden Sie sich bitte an die örtlichen Behörden oder den Verkäufer, um Informationen zur korrekten Entsorgungsmethode zu erhalten.

CE RoHS

RO

Vă mulțumim pentru achiziționarea adaptorului Zenwire. Vă dorim o experiență plăcută!

**Manual de utilizare pentru adaptor:**

- Conectați adaptorul la portul USB-C sau Thunderbolt 3.0 al laptopului dvs.
- Conectați cablurile corespunzătoare sau alte dispozitive în porturile adaptorului.
- Dispozitivul este gata de utilizare.
- Asigurați-vă că dispozitivul dvs. este compatibil cu adaptorul.

**Avertismente și recomandări:**

- Nu deschideți sub nicio formă adaptorului.
- Adaptorul nu trebuie utilizat în condiții de umiditate ridicată; protejați-l de umezeală. Nu expuneți adaptorul la temperaturi extrem de ridicate sau scăzute. Protejați adaptorul de deteriorări mecanice.
- Nu utilizați adaptorul în alte decât cele prevăzute; acest lucru poate duce la deteriorarea adaptorului. Nu utilizați cabluri deteriorate cu adaptorul.
- Producătorul nu este responsabil pentru nerecunoașterea recomandărilor de utilizare de către utilizator.
- Scoateți suportul de stocare din computer înainte de a deconecta hub-ul sau așteptați până când computerul este oprit. În caz contrar, există riscul de pierdere a datelor.
- Pastrați produsul și materialele de ambalare departe de copii și animale.
- Protejați produsul de expunerea excesivă la soare.

**Ceriințe de sistem:**

- Windows XP / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10 / 11, Android
- Mac de la OS 9 / Linux

**Email:** sklep@zenwire.eu

**Producător:** Zenwire Sp. Z.o.o 60-685 Poznań, Wojciechowskiego 6B/133 Fabricat în PRC.

Simbolul afișat pe produse sau pe documentația însoțitoare indică faptul că dispozitivele electrice sau electronice defecte nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere. Manipularea corectă în vederea eliminării, reutilizării sau reciclării implică dușura dispozitivului la un punct de colectare specializat unde va fi acceptat gratuit. În unele țări, produsul poate fi returnat la distribuitorul local la achiziționarea unui alt dispozitiv. Eliminarea corespunzătoare a dispozitivului permite conservarea resurselor valoroase și previne impactul negativ asupra sănătății și mediului. Care ar putea fi periclitate de manipulara necorespunzătoare a deșeurilor. Informații detaliate privind cel mai apropiat punct de colectare pot fi obținute de la autoritățile locale. Eliminarea necorespunzătoare a deșeurilor este supusă sancțiunilor prevăzute de legislațiile locale relevante.

**Utilizatori de afaceri din Uniunea Europeană**

Dacă trebuie să eliminați dispozitive electrice sau electronice, vă rugăm să contactați cel mai apropiat punct de vânzare sau furnizator pentru informații suplimentare.

**Eliminarea deșeurilor în afara Uniunii Europene**

Acest simbol este valabil numai în Europa. Dacă trebuie eliminat acest produs, vă rugăm să contactați autoritățile locale sau vânzătorul pentru informații privind metodele corecte de eliminare.

CE RoHS